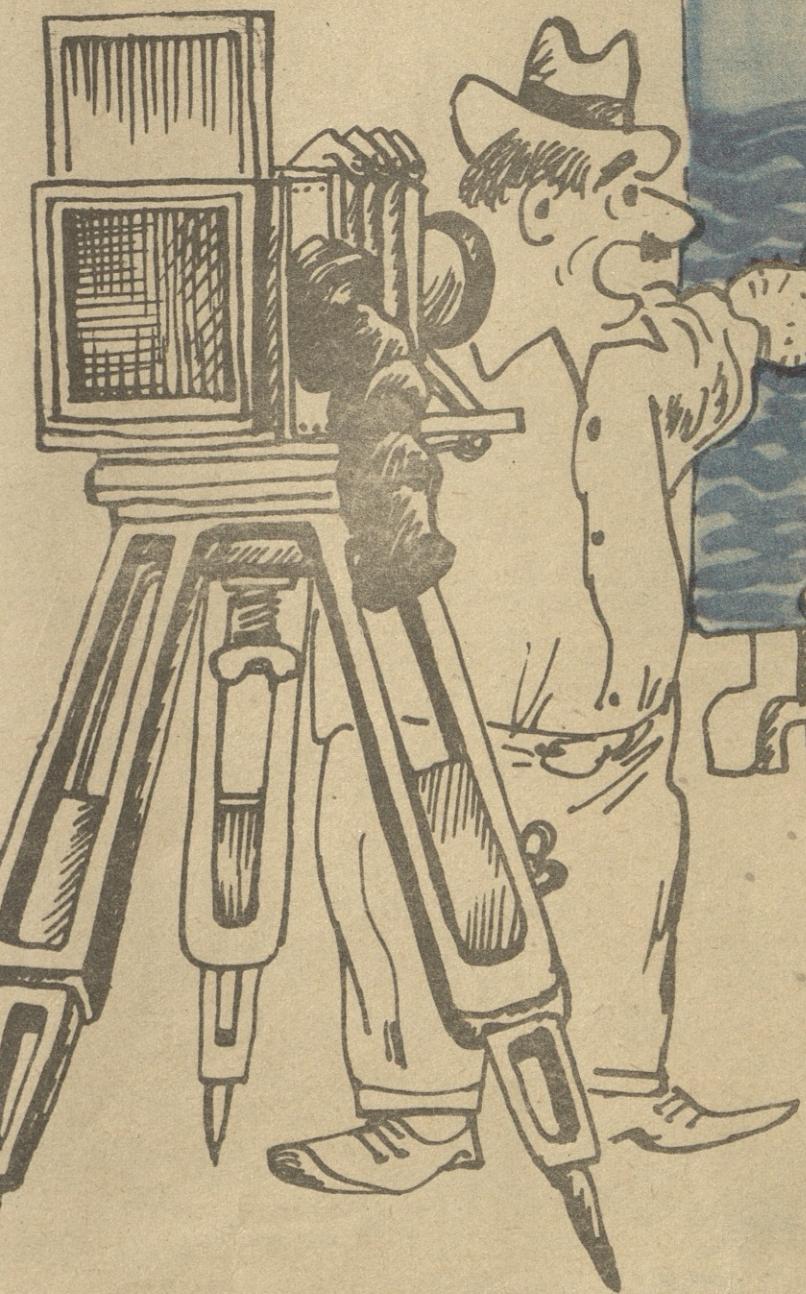


Nº 12 (1334) 036060 1970

Nº 12 (1334) 036060

1970
12 (1334) 036060

058630806 47-0 50000 03860 20 000.



— კავ ქავლებას უკად ვინდა იღებს სერათს? კალა შვილი თავზე უნდა კადოს მშობლებს!

ცხვირალის რაომის სოფ. ზემ არცვის კოლმე- განწირელი მანქანა, რო-

গুমন

26751



ପ୍ରକାଶନକାରୀ

ମେଲାନ୍ଦା, ଏହି
କଣ୍ଠରୂପରେ, ଗୁରୁତ୍ବରେ
ଏହିକଣ୍ଠରୂପ ଓ ଶ୍ଵେତ
ଗଢ଼ିଲ ଓ ଶବ୍ଦରୂପରେ, ମେଲାନ୍ଦା
ଅବସରୀ ପ୍ରାଚୀ କେବଳ ଶୈଳିରୂପ
ପରିମାଣରୂପରେ, ମେଲାନ୍ଦାରେ ଲୋ
କାରୀରୂପରେ, ଶବ୍ଦରୂପରେ, ଲୋକାରୀରୂପରେ,
ଏହି ମେଲାନ୍ଦା ଏହି ଶବ୍ଦରୂପରେ
ପରିମାଣରୂପରେ, ଲୋକାରୀରୂପରେ
ପରିମାଣରୂପରେ, ଶବ୍ଦରୂପରେ, ଲୋକାରୀରୂପରେ
ମେଲାନ୍ଦା ଏହି ଶବ୍ଦରୂପରେ
ମେଲାନ୍ଦା ଏହି ଶବ୍ଦରୂପରେ, ଲୋକାରୀରୂପରେ
ମେଲାନ୍ଦା ଏହି ଶବ୍ଦରୂପରେ, ଲୋକାରୀରୂପରେ

ମେଣିନ୍ଦା କରୁଥିଲୁଗାରୁ ଶ୍ରୀରାଜଶ୍ଵର-
ପିତା କ୍ଷେତ୍ରରେ ଉପରେ ହାତରେ ପାଇଲୁଛନ୍ତି-
ଯାହାରେ ଅନ୍ଧାରୀ ରାତରି ?
ଦେଖିଲୁଗା ପାତାପାତାରୀ, ଏହି
ଲିଙ୍ଗ କରିବାରେ ଦେଖିଲୁଗା
ଏହି ପାଦ ପାଦରେ ଦେଖିଲୁଗାରୁ।
ଦେଖିଲୁଗା ପାତାପାତାରୀ,
ଦେଖିଲୁଗା ଅନନ୍ଦ ଆଶା ଚିହ୍ନାରୀ
ଦେଖିଲୁଗା ପାତାପାତାରୀ, ଅନନ୍ଦ ଦ୍ୱା
ମନୋଦେଖ ପାତାପାତାରୀ ଅନନ୍ଦ-
ଦେଖିଲୁଗାରୁ। କିନ୍ତୁ ରାତରି ! ଶ୍ରୀରାଜ
ପିତାରେଣ୍ଟରେଣ୍ଟ ଉପରେ ହାତରେ
ଦେଖିଲୁଗାରୁ।

ପ୍ରାଚୀନତାଙ୍କୁ ପାଇଲାପି

۲۶. ۳. ۳۰۶۳۶۱۷۱۶۰

A cartoon illustration depicting a scene from a Soviet era children's book. A man in a top hat and a dark coat stands on a balcony railing, shouting into a megaphone. He has a determined expression. Below him, another man in a similar outfit sits on a lower balcony, looking up with a surprised or shocked expression. The background shows a simple building facade.

31084300



କ୍ଷେତ୍ର ପାଲିତଶକ୍ତି, ଏହି ସାର କ୍ଷେତ୍ର ପାଠ୍ୟନୀ ଦ୍ୱାରା ତଥା ଫଳିତ ମନ୍ତ୍ରରେ
ଯା ଗୋଟିଏ ରା ତୁରିବିଲେବୁ ହୋ କାହିଁ
କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ

ქვემოთ მოცემულია განკუთხების

၁။ ပုဂ္ဂလွန် ရှုံးဝိဇ္ဇာဝ၊ တွေ့ကြောက်ဆ အံဆွဲဆွဲ၊ ချုပ်
လျှော့ဆွဲ၊ လူ၊ ဘုရားရှင်ရွင်၊ ချုပ် ရွှေ့ ရွှေ့ လူ
လူ၊ ဟန်ဆ ဆွဲ။ ခါ မော်ကို မီ ပွဲ လောက်
အာ၊ ရှား ရှား လျှော့ဆွဲ ဆွဲဆွဲ နောက်ပွဲ၊
အေား အေားဆွဲ၊ အေား ရွှေ့ပွဲနဲ့၊ လောက် အေား
လေား။

ပုဂ္ဂလွန်ဆ ၃၁ အနေဖြင့် အေား လေား။

ო ლეისა მოლა გოლა
უშის ტოლიან ტოლია დატოლა-
რა ტოლია ტოლია;
ი ხარ ვისტოლუა?
კონ, — უხარა ტოლია, —
ჩარ ჩართლა ტოლია,

ଏ ଯେଣ ତଥା,
କିମ୍ବା କିମ୍ବା ଦୁର୍ଲଭିତ୍ତି
ନିଃ କମ୍ପିଳାଶ,
ମିଳି ଦୂରାଳ୍ୟ ଦୂରାଳ୍ୟ,
ଏ ଏ ଦୂରାଳ୍ୟ, ଦୂରାଳ୍ୟ,
ନେତ୍ରଗର୍ଭରେ „ଦୂରାଳ୍ୟ“,
ଶୁଣିବେ „ଦୂରାଳ୍ୟ“,
ଦୂରାଳ୍ୟ ଦୂ କରିବାର,
ପରିହାର କରିବାର;

ପ୍ରକାଶିତ ଗ୍ରହଣରେ,
ଏହିଏହି କୁଳମୂଳ୍ୟ
ଅନେକମୁଦ୍ରା ବାବାରୀରାଯି
ପରିଚୋଳାରେ; ଯାହାରୁଲେ ଏକାତ୍ମକ କଥାତଥିବା
ଖର୍ବ ଅନ୍ଧରୁଲେ ଓ ମିଳ ଶ୍ରୀରାମଙ୍କୁ ଓ ଦ୍ଵାରା ଉପରୁମ୍ଭେ ଶ୍ରୀପ୍ରତ୍ଯେଷ
ପରିପ୍ରେରାଯାଇ.

Чу-чуманя

